

Accord Pelagos
relatif à la création en Méditerranée
d'un Sanctuaire pour les mammifères
marins

17^{ème} Comité scientifique et technique
3 et 4 juin 2025



Accordo Pelagos
relativo alla creazione nel Mediterraneo
di un Santuario per i mammiferi marini

XVII Comitato scientifico e tecnico
3 e 4 giugno 2025

Pelagos_CST17_2025_Rec17.6_SR / Pelagos_CST17_2025_Racc17.1 | SR
Français / Italiano
Distribution / Distribuzione: 26/08/2025

RECOMMENDATION 17.6 / RACCOMANDAZIONE 17.6

Recommandation 17.6 – Collaboration avec Aires Marines Protégées et Parcs nationaux du Sanctuaire Pelagos en faveur de la conservation du Grand dauphin et du Phoque moine Le Comité scientifique et technique de l'Accord Pelagos relatif à la création en Méditerranée d'un Sanctuaire pour les mammifères marins, ci-après dénommé « Accord Pelagos » : <i>Rappelant l'article 4 de l'Accord Pelagos, qui stipule que « Les Parties s'engagent à prendre dans le sanctuaire les mesures appropriées [...] pour garantir un état de conservation favorable des mammifères marins en les protégeant, ainsi que leur habitat, des impacts négatifs directs ou indirects des activités humaines. » ;</i> <i>Rappelant l'article 5 de l'Accord Pelagos, qui stipule que « Les Parties coopèrent dans le but d'évaluer de manière périodique l'état des populations des mammifères marins, les causes de mortalité et les menaces pesant sur leurs habitats et, plus particulièrement, sur leurs fonctions vitales, telles que l'alimentation et la reproduction. »</i> <i>Rappelant l'article 12, paragraphe 2, lettre a) de l'Accord Pelagos, qui prévoit que « [les Parties] favorisent et encouragent : [...] a.» Les programmes de recherche, nationaux et internationaux, visant à permettre le suivi scientifique des dispositions du présent Accord ; b. les campagnes de sensibilisation auprès des professionnels et autres usagers de la mer et des organisations non gouvernementales [...] » ;</i> <i>Rappelant la résolution 4.9 de l'Accord Pelagos créant la Charte de Partenariat Pelagos, adoptée lors de la 4ème Conférence des Parties à l'Accord Pelagos tenue à Monaco du 19 au 21 octobre 2009 ;</i> <i>Considérant la Résolution 9.7 relative à l'évolution de la Charte de partenariat Pelagos et l'harmonisation de ses procédures, adoptée lors de la 9ème Réunion des Parties à l'Accord Pelagos qui s'est tenue les 24 et 25 janvier 2024 à Nice (France) ;</i> <i>Considérant la résolution 8.1, point 3, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] adoptent le Plan de gestion de l'Accord Pelagos et son Plan d'action (2022-2027) [...] » adoptée lors de la 8ème Réunion des Parties à l'Accord Pelagos tenue du 15 au 16 décembre 2021 à Rome (Italie) et en tenant compte, en particulier, des actions A-8b, A-8c et B-16c de ces plans ;</i> <i>Considérant, la résolution 9.9, point 3, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] adoptent le Programme de travail de 2025-2026 [...] », adoptée lors de la 9ème Réunion des Parties tenue du 25 au 26 janvier 2024 à Nice (France) ;</i> <i>Considérant le travail réalisé dans le cadre du Groupe de Travail AMP-ASPIM et du sous-Groupe de Travail relatif à la Phoque moine au cours de le biennium 2024-2025 ;</i> <i>Considérant les conclusions de l'atelier technique « La coopération entre Aires Marines Protégées, Parcs nationaux et</i>	Raccomandazione 17.6 – Collaborazione con Aree Marine Protette e Parchi nazionali ricadenti nel Santuario Pelagos in favore della conservazione del Tursiopo e della Foca monaca Il Comitato scientifico e tecnico dell'Accordo Pelagos relativo alla creazione nel Mediterraneo di un Santuario per i mammiferi marini, di seguito denominato "Accordo Pelagos": <i>Richiamando l'articolo 4 dell'Accordo Pelagos, che stipula che “Le Parti si impegnano a prendere nel Santuario le misure appropriate [...] per garantire uno stato di conservazione favorevole dei mammiferi marini proteggendoli, insieme al loro habitat, dagli impatti negativi diretti o indiretti delle attività umane.”;</i> <i>Richiamando l'articolo 5 dell'Accordo Pelagos, che stipula che “Le Parti cooperano allo scopo di valutare periodicamente lo stato delle popolazioni di mammiferi marini, le cause di mortalità e le minacce che gravano sul loro habitat e in particolare sulle loro funzioni vitali, come l'alimentazione e la riproduzione.”;</i> <i>Richiamando l'articolo 12, paragrafo 2, comma a) dell'Accordo Pelagos, che prevede che “[le Parti] favoriscono e incoraggiano: a. I programmi di ricerca nazionali e internazionali miranti a realizzare l'applicazione scientifica delle disposizioni del presente Accordo; b. le campagne di sensibilizzazione presso gli operatori e gli utilizzatori del mare, nonché le organizzazioni non governative [...]”;</i> <i>Richiamando la risoluzione 4.9 dell'Accordo Pelagos relativa all'istituzione della Carta di Partenariato Pelagos, adottata in occasione della IV Conferenza delle Parti dell'Accordo Pelagos, tenutasi a Monaco (Principato di) dal 19 al 21 ottobre 2009;</i> <i>Considerata la risoluzione 9.7 relativa all'evoluzione della Carta di Partenariato Pelagos e armonizzazione delle sue procedure, adottata in occasione della IX Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi dal 24 al 25 gennaio 2024 a Nizza (Francia);</i> <i>Considerata la risoluzione 8.1, punto 3, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] adottano il Piano di gestione dell'Accordo Pelagos e relativo Piano di azione (2022-2027) [...] », adottata in occasione della ottava Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi il 15 e 16 dicembre 2021 a Roma (Italia) e tenuto conto, in particolare delle azioni A-8b, A-8c e B-16c dei menzionati piani;</i> <i>Considerata la risoluzione 9.9, punto 3, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] adottano il Programma di lavoro 2024-2025 [...] », adottata nel corso della IX Riunione delle Parti, tenutasi dal 25 al 26 gennaio 2024 a Nizza (Francia);</i> <i>Considerato il lavoro svolto dal Gruppo di Lavoro AMP-ASPIM e sotto-Gruppo di Lavoro relativo alla Foca monaca nel corso del biennio 2024-2025;</i> <i>Considerate le conclusioni del workshop tecnico “La cooperazione tra Aree Marine Protette, Parchi nazionali e Comuni firmatari</i>
---	---

Communes signataires de la Charte de Partenariat dans le Sanctuaire Pelagos », qui s'est tenu le 6 mai 2025 à Savone (Italie), concernant les activités potentielles à mettre en œuvre en vue de l'harmonisation des mesures de conservation pour le Grand dauphin et le Phoque moine au cours du prochain biennium 2026-2027 ;

le Comité scientifique et technique

1. **prend acte** de la nécessité soulignée par les gestionnaires des AMP, des PN et des sites marins Natura 2000 d'harmoniser les actions de surveillance, de réglementation et d'atténuation, ainsi que de sensibilisation du public, favorisant réglementations cohérentes dans toutes les aires protégées de la zone du Sanctuaire ;
2. **recommande** aux Parties de promouvoir l'harmonisation des réglementations concernant la vitesse des navires et les systèmes de surveillance dans l'ensemble du Sanctuaire ;
3. **souligne** l'importance pour l'Accord de disposer de matériel de sensibilisation sur les bonnes pratiques en matière de gestion du Grand Dauphin et du phoque moine à rendre disponible de manière uniforme dans toutes les aires protégées du Sanctuaire.;
4. **recommande** aux Parties à l'Accord d'évaluer l'allocation des ressources nécessaires à la traduction et la mise à jour textuelle et graphique du matériel de sensibilisation mis gratuitement à disposition par le parc national de Port-Cros, le parc naturel marin du Cap Corse et de l'Agriate, l'Office de l'environnement de Corse, l'ISPRA et par l'organisme gestionnaire du Parc National de l'Archipel Toscan;
5. **prend acte avec satisfaction** de l'intérêt manifesté par les organismes gestionnaires des aires protégées du Sanctuaire et par les responsables des communes signataires de la Charte de Partenariat Pelagos à collaborer aux actions de sensibilisation et de diffusion du matériel d'information sur le phoque moine.;
6. **prend acte** de la nécessité de gérer les signalements de présence du phoque moine de manière centralisée, sous réserve de validation par les organismes compétents respectifs des trois Parties ;
7. **recommande** aux Parties à l'Accord de formaliser le réseau d'alerte concernant la présence du phoque moine en désignant des référents institutionnels respectives, afin de assurer une gestion centralisée et durable des signalements ;
8. **invite** le Secrétaire exécutif à soumettre la présente Recommandation à l'évaluation des Parties à l'Accord Pelagos.

della Carta di Partenariato nel Santuario Pelagos", tenutosi il 6 maggio 2025 a Savona (Italia), relative alle possibili attività da svolgere in merito all'armonizzazione delle misure di conservazione per il Tursiopo e la Foca monaca nel corso del prossimo biennio 2026-2027;

il Comitato scientifico e tecnico

1. **prende atto** della necessità evidenziata dai gestori di AMP, PN e siti N2000 marini di armonizzare le azioni di monitoraggio, regolamentazione e mitigazione, nonché di sensibilizzazione del pubblico, favorendo regolamenti coerenti in tutte le aree protette della zona del Santuario;
2. **raccomanda** alle Parti di favorire l'armonizzazione delle norme sulla velocità delle imbarcazioni e sui sistemi di monitoraggio in tutto il Santuario;
3. **sottolinea** l'importanza di disporre. Di materiale divulgativo sulle buone pratiche in materia di gestione del Tursiopo e della foca monaca da rendere disponibile in maniera uniforme a tutte le aree protette del Santuario;
4. **raccomanda** alle Parti all'Accordo di valutare lo stanziamento di risorse necessarie per la traduzione e l'aggiornamento testuale e grafico del materiale divulgativo reso disponibile gratuitamente dal parco nazionale di Port-Cros, dal parco naturale marino di Capo Corso e l'Agriate, dall'Ufficio dell'Ambiente della Corsica, da ISPRA e dall'Ente gestore del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano;
5. **prende atto con soddisfazione** dell'interesse da parte degli enti gestori delle aree protette del Santuario e dei Comuni firmatari della Carta di Partenariato Pelagos a collaborare in azioni di divulgazione e distribuzione del materiale informativo sulla foca monaca;
6. **prende atto** della necessità di gestire le segnalazioni della presenza di foca monaca in maniera centralizzata, previa validazione da parte dei rispettivi enti competenti delle tre Parti;
7. **raccomanda** alle Parti all'Accordo di formalizzare la rete di allerta della presenza di foca monaca nominando i rispettivi referenti istituzionali al fine di assicurare una gestione centralizzata e duratura delle segnalazioni;
8. **invita** il Segretario esecutivo a sottoporre la presente Raccomandazione alla valutazione delle Parti all'Accordo Pelagos.